Sultan® Top

Effectieve bestrijding van eenjarige onkruiden, zowel grassen als breedbladigen
Destruction efficace des graminées et dicotylées annuelles

Herbicide

Breedwerkend herbicide
Herbicide à large spectre

Herbicide in winterkoolzaad zoals gespecificeerd in de gebruiksaanwijzing.
Herbicide en colza à utiliser selon le mode d'emploi.

ADAMA

Werkzame stof / Substance active:
Metazachloor / Metazachlore 375 g/L (32,9 % w/w)
Quinmerac 125 g/L (11,0 % w/w)
Formulering / Formulation:
Suspensie concentraat / Suspension concentrée (SC)
Resistentiecode / Groupe de résistance: HRAC K3, O

Erkenningsnr. / No. d'agréation: 10237P/B
Toelatingshouder / Détenteur de l'agréation:
ADAMA Registrations B.V.
Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas
www.adama.com

5 L e

Sultan® is een geregistreerd handelsmerk van/
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.

Scan voor gebruik/
Scanner pour
l'utilisation

ANESULTBE5LT/01/A
T4716B02

Sultan® Top

Herbicide

Suspensie concentraat (SC) op basis van 375 g/L Metazachloor en 125 g/L Quinmerac
Erkenningsnummer 10237P/B

Volg de gebruiksaanwijzingen om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje

GEVARENAANDUIDINGEN

H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker • **H410:** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen • **EUH208:** Bevat metazachloor. Kan een allergische reactie veroorzaken.
Het mengsel bestaat voor 7% uit bestanddelen waarvan de giftigheid bij inademing niet bekend is.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P102: Buiten het bereik van kinderen houden • **P201:** Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen • **P270:** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product • **P272:** Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten • **P273:** Voorkom lozing in het milieu • **P280:** Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen • **P363:** Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken • **P391:** Gelekte/gemorste stof opruimen • **P308+P313:** NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen • **P501:** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval • **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. **SPo:** Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd • **SPo2:** Was alle beschermende kleding na gebruik • **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie driftreducerende maatregelen).

ANDERE VERMELDINGEN
EUH210: Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar • **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

HANTEREN EN OPSLAG
Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.

Suspension concentrée (SC) contenant 375 g/L Metazachlore et 125 g/L Quinmerac
Numéro d'agréation 10237P/B

Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H351: Susceptible de provoquer le cancer • **H410:** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme • **EUH208:** Contient metazachlor. Peut produire une réaction allergique.
Le mélange contient 7% de composants dont la toxicité par inhalation est inconnue.

CONSEILS DE PRUDENCE

P102: Tenir hors de portée des enfants • **P201:** Se procurer les instructions avant utilisation • **P270:** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit • **P272:** Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail • **P273:** Éviter le rejet dans l'environnement • **P280:** Porter des gants de protection et des vêtements de protection • **P363:** NE PAS combattre l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs • **P391:** Recueillir le produit répandu • **P308+P313:** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin • **P501:** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux • **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage • **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec • **SPo2:** Laver tous les équipements de protection après utilisation • **SPe3 :** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures anti-dérive).

INFORMATIONS ADDITIONNELLES
EUH210: Fiche de données de sécurité disponible sur demande • **EUH401:** Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE
Assurer une bonne ventilation. Eviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uniquement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.

WAARSCHUWING / ATTENTION / ACHTUNG

UN 3082

AgriRecover
www.agrirecover.eu

8 718077 006659 >

BELGIË/BELGIQUE

ANESULTBE5LT/01/B
S4716A02

NEDERLANDS

FRANÇAIS

Sultan® Top

Herbicide

Suspensie concentraat (SC) op basis van 375 g/L Metazachloor en 125 g/L Quinmerac
Erkenningsnummer 10237P/B

Volg de gebruiksaanwijzingen om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje

GEVARENAANDUIDINGEN

H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker • **H410:** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen • **EUH208:** Bevat metazachloor. Kan een allergische reactie veroorzaken.
Het mengsel bestaat voor 7% uit bestanddelen waarvan de giftigheid bij inademing niet bekend is.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P102: Buiten het bereik van kinderen houden • **P201:** Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen • **P270:** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product • **P272:** Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten • **P273:** Voorkom lozing in het milieu • **P280:** Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen • **P363:** Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken • **P391:** Gelekte/gemorste stof opruimen • **P308+P313:** NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen • **P501:** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval • **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. **SPo:** Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd • **SPo2:** Was alle beschermende kleding na gebruik • **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie driftreducerende maatregelen).

ANDERE VERMELDINGEN
EUH210: Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar • **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

HANTEREN EN OPSLAG
Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.

Suspension concentrée (SC) contenant 375 g/L Metazachlore et 125 g/L Quinmerac
Numéro d'agréation 10237P/B

Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H351: Susceptible de provoquer le cancer • **H410:** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme • **EUH208:** Contient metazachlor. Peut produire une réaction allergique.
Le mélange contient 7% de composants dont la toxicité par inhalation est inconnue.

CONSEILS DE PRUDENCE

P102: Tenir hors de portée des enfants • **P201:** Se procurer les instructions avant utilisation • **P270:** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit • **P272:** Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail • **P273:** Éviter le rejet dans l'environnement • **P280:** Porter des gants de protection et des vêtements de protection • **P363:** NE PAS combattre l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs • **P391:** Recueillir le produit répandu • **P308+P313:** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin • **P501:** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux • **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage • **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec • **SPo2:** Laver tous les équipements de protection après utilisation • **SPe3 :** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures anti-dérive).

INFORMATIONS ADDITIONNELLES
EUH210: Fiche de données de sécurité disponible sur demande • **EUH401:** Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE
Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uniquement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.

hier openen / ouvrir ici

NEDERLANDS

FRANÇAIS

DEUTSCH

WAARSCHUWING / ATTENTION / ACHTUNG

UN 3082

AgriRecover
www.agriRecover.eu

8 718077 006659 >

BELGIË/BELGIQUE

ANESULTBE5LT/01/B
S4716A02

GEVARENAANDUIDINGEN & VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

GEVARENAANDUIDINGEN

H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker.
H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.
EUH208: Bevat metazachloor. Kan een allergische reactie veroorzaken.
Het mengsel bestaat voor 7% uit bestanddelen waarvan de giftigheid bij inademing niet bekend is.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
P201: Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen.
P270: Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product.
P272: Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten.
P273: Voorkom lozing in het milieu.
P280: Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen.
P363: Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
P391: Gelekte/gemorste stof opruimen.
P308+P313: NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen.
P501: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.
SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt.
SPo: Na de behandeling van de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.
SPo2: Was alle beschermende kleding na gebruik.
SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie driftreducerende maatregelen).

ANDERE VERMELDINGEN

EUH210: Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.
EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

HANTEREN EN OPSLAG

Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (Vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.

EERSTE HULP EN ADVIES VOOR DE GENEESHEER

RAADGEVINGEN VOOR DE EERSTE HULP

Inademen
Frisse lucht en rust. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Huid (en kleren)
Spoel de huid overvloedig met water of neem een douche gedurende 15 minuten. Verwijder ondertussen verontreinigde kledij en schoenen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Ogen
Spoel overvloedig met water gedurende 10 minuten. Spoel WEG van het niet aangetaste oog. Bij contactlenzen: indien gemakkelijk te verwijderen, verwijder eerst de lenzen, spoel daarna. Raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Inslikken
Spoel de mond. Bel het Antigifcentrum en vraag of het drinken van een oplossing actieve houtskool in water is aangewezen. Raadpleeg onmiddellijk een arts en toon het etiket of de verpakking.

ADVIES VOOR DE GENEESHEER
Prehospitaal: symptomatische behandeling.
Contacteer het Antigifcentrum voor verdere behandeling in het hospitaal.

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum 070/245245.

GEBRUIK & DOSIS

DOSES
De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bijvoorbeeld in onkruidbestrijdingsprogramma's met lage dosissen (FAR-systeem in bieten). Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttermijn voor de oogst te verkorten.

Winterkoolzaad (Open lucht) (max 2 liter product/ha/36 maanden, max. 1 toepassing/36 maanden)
Toepassingsstadium: Voor-opkomst (BBCH 01-08), net na het zaaien of na-opkomst (BBCH 10-14)
Ter bestrijding van eenjarige grasachtige en/of – tweezaadlobbige onkruiden: 1,75-2 L/ha, 1 toepassing
Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 5 m met klassieke techniek.

LEGE VERPAKKINGEN EN SPUITOVERSCHOTTEN
De zorgvuldig geledigde verpakking dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden met water) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het spuittoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandelde perceel volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of

de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

DISCLAIMER

De opgegeven eigenschappen van onze producten en de op dit etiket weergegeven wijze van toepassing zijn tot stand gekomen op basis van zorgvuldig onderzoek en door ons opgedane ervaringen.
Wij garanderen in die zin de kwaliteit van ons product. Daar door ons geen controle over opslag, vervoer, wijze van gebruik, teeltwijze, de dosering etc. kan worden uitgeoefend, deze omstandigheden de werking van het product en de eventuele reactie van het gewas kunnen beïnvloeden, kunnen wij in verband hiermee geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een minder goede werking of schade ontstaan door toepassing van ons product. Bij twijfel of onduidelijkheid over geschiktheid van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. adviseren wij eerst contact op te nemen met uw leverancier om u te laten adviseren omtrent de geschiktheid van dit product voor de door u beoogde toepassing.

MENTIONS D'AVERTISSEMENT & CONSEILS DE PRUDENCE

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H351: Susceptible de provoquer le cancer.
H410: Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
EUH208: Contient metazachlor. Peut produire une réaction allergique.
Le mélange contient 7% de composants dont la toxicité par inhalation est inconnue.

CONSEILS DE PRUDENCE

P102: Tenir hors de portée des enfants.
P201: Se procurer les instructions avant utilisation.
P270: Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit.
P272: Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail.
P273: Éviter le rejet dans l'environnement.
P280: Porter des gants de protection et des vêtements de protection.
P363: NE PAS combattre l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs.
P391: Recueillir le produit répandu.
P308+P313: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin.
P501: Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.
SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage.
SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.
SPo2: Laver tous les vêtements de protection après utilisation.
SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures anti-dérive).

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH210: Fiche de données de sécurité disponible sur demande.
EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Assurer une bonne ventilation. Eviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uniquement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.

CONSEILS POUR LES PREMIERS SECOURS ET INDICATIONS POUR LE MÉDECIN

PREMIERS SECOURS

Respirer
Air frais, repos. En cas de symptôme, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

Peau (et vêtements)
Rincer abondamment à l'eau ou prendre une douche pendant 15 minutes. Enlever entre-temps les chaussures et les vêtements contaminés. En case de symptômes, consulter un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

Yeux
Rincer abondamment à l'eau pendant 10 minutes. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Porteurs de lentilles de contact: enlever si possible les lentilles de contact, puis rincer. Consulter un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

Ingestion
Rincer la bouche. Consulter le centre Antipoisons pour savoir si la prise de charbon de bois en suspension dans l'eau est indiquée. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

INDICATIONS POUR LE MÉDECIN
Prise en charge: traitement symptomatique.
Contacter le Centre Antipoisons pour le traitement ultérieur en milieu hospitalier.

Pour informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons 070/245.245.

EMPLOI & DOSE

DOSE
La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les programmes de désherbage par mini-doses (FAR en betteraves). La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

Colza d'hiver (Plein air) (Max. 2 litres de produit/ha/36 mois, max. 1 application par 36 mois.)
Stade d'application: pré-émergence (BBCH 01-08), juste après le semis ou post-émergence (BBCH 10-14)
Pour lutter contre graminées- et/ou dicotylées annuelles: 1,75-2 L/ha, 1 application
Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 5 m avec technique classique

EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT
L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

DISCLAIMER

Les propriétés et la mode d'application de nos produits mentionnés sur l'étiquette se basent sur la connaissance actuelle des produits et sur notre expérience pratique.
Le fabricant garantit la qualité des produits, à condition que l'utilisateur respecte la mode d'emploi repris sur l'étiquette.
Vu qu'il n'y a aucun contrôle lors de l'application, le fabricant décline toute responsabilité quant au résultat final et à d'éventuels dégâts résultant d'une mauvaise utilisation du produit. En cas de doute concernant l'application du produit, en autre pour de nouvelles variétés, contacter le fournisseur pour toute information complémentaire.

ZUR VERMEIDUNG VON RISIKEN FÜR MENSCH UND UMWELT DIE GEBRAUCHSANLEITUNG EINHALTEN.

GEFAHRENHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE

GEFAHRENHINWEISE

H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen.
H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
EUH208: Enthält Metazachlor. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
Sieben Prozent der Mischung bestehen aus Komponenten mit unbekannter Inhalationstoxizität.

SICHERHEITSHINWEISE

P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
P201: Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen.
P270: Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen.
P272: Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen.
P273: Freisetzung in die Umwelt vermeiden.
P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung tragen.
P363: Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen.
P391: Verschüttete Mengen aufnehmen.
P308+P313: BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
P501: Inhalt und Behälter gemäß lokalen/ regionalen zuführen.
SP1: Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen.
SPo: Behandelte Flächen/Kulturen erst nach dem Abtrocknen des Spritzbelages wieder betreten.
SPo2: Die gesamte Schutzkleidung muss nach Gebrauch gewaschen werden.
SPe3: Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe verlustmindernde Maßnahmen).

ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

EUH210: Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.
EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

Sultan® Top

Effectieve bestrijding van eenjarige onkruiden, zowel grassen als breedbladigen
Destruction efficace des graminées et dicotylées annuelles

Herbicide

Breedwerkend herbicide
Herbicide à large spectre

Herbicide in winterkoolzaad zoals gespecificeerd in de gebruiksaanwijzing.
Herbicide en colza à utiliser selon le mode d'emploi.

Werkzame stof / Substance active:
Metazachloor / Metazachlore 375 g/L (32,9 % w/w)
Quinmerac 125 g/L (11,0 % w/w)
Formulering / Formulation:
Suspensie concentraat / Suspension concentrée (SC)
Resistentiecode / Groupe de résistance: HRAC K3, O

Erkenningsnr. / No. d'agréation: 10237P/B
Toelatingshouder / Détenteur de l'agréation:
ADAMA Registrations B.V.
Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas
www.adama.com

4 x 5 L

Sultan® is een geregistreerd handelsmerk van/
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.

ADAMA

ANESULTBE5LT/01/C1
T4716C02

Sultan® Top

Sultan® Top

Effectieve bestrijding van eenjarige onkruiden, zowel grassen als breedbladigen
Destruction efficace des graminées et dicotylées annuelles

Herbicide

Breedwerkend herbicide
Herbicide à large spectre

Herbicide in winterkoolzaad zoals gespecificeerd in de gebruiksaanwijzing.
Herbicide en colza à utiliser selon le mode d'emploi.

ADAMA

Werkzame stof / Substance active:
Metazachloor / Metazachlore 375 g/L (32,9 % w/w)
Quinmerac 125 g/L (11,0 % w/w)
Formulering / Formulation:
Suspensie concentraat / Suspension concentrée (SC)
Resistentiecode / Groupe de résistance: HRAC K3, O

Erkenningsnr. / No. d'agréation: 10237P/B
Toelatingshouder / Détenteur de l'agréation:
ADAMA Registrations B.V.
Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas
www.adama.com

4 x 5 L

Sultan® is een geregistreerd handelsmerk van/
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.

Scan voor gebruik / Scanner pour l'utilisation

Suspensie concentraat (SC) op basis van 375 g/L Metazachloor en 125 g/L Quinmerac Erkenningsnummer 10237P/B

Volg de gebruiksaanwijzingen om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje

GEVARENAANDUIDINGEN

H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker • **H410:** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen • **EUH208:** Bevat metazachloor. Kan een allergische reactie veroorzaken.
Het mengsel bestaat voor 7% uit bestanddelen waarvan de giftigheid bij inademing niet bekend is.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P102: Buiten het bereik van kinderen houden • **P201:** Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen • **P270:** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product • **P272:** Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten • **P273:** Voorkom lozing in het milieu • **P280:** Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen • **P363:** Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken • **P391:** Gelekte/gemorste stof opruimen • **P308+P313:** NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen • **P501:** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval • **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt • **SPo:** Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd • **SPo2:** Was alle beschermende kleding na gebruik • **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie driftreducerende maatregelen).

ANDERE VERMELDINGEN
EUH210: Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar • **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

HANTEREN EN OPSLAG
Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.

Suspension concentrée (SC) contenant 375 g/L Metazachlore et 125 g/L Quinmerac Numéro d'agréation 10237P/B

Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H351: Susceptible de provoquer le cancer • **H410:** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme • **EUH208:** Contient metazachlor. Peut produire une réaction allergique.
Le mélange contient 7% de composants dont la toxicité par inhalation est inconnue.

CONSEILS DE PRUDENCE

P102: Tenir hors de portée des enfants • **P201:** Se procurer les instructions avant utilisation • **P270:** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit • **P272:** Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail • **P273:** Éviter le rejet dans l'environnement • **P280:** Porter des gants de protection et des vêtements de protection • **P363:** NE PAS combattre l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs • **P391:** Recueillir le produit répandu • **P308+P313:** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin • **P501:** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux • **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage • **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec • **SPo2:** Laver tous les équipements de protection après utilisation • **SPe3 :** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures anti-dérive).

INFORMATIONS ADDITIONNELLES
EUH210: Fiche de données de sécurité disponible sur demande • **EUH401:** Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE
Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uniquement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

GEFAHRENHINWEISE

H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen • **H410:** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung • **EUH208:** Enthält Metazachlor. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
Sieben Prozent der Mischung bestehen aus Komponenten mit unbekannter Inhalationstoxizität.

SICHERHEITSHINWEISE

P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen • **P201:** Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen • **P270:** Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen • **P272:** Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen • **P273:** Freisetzung in die Umwelt vermeiden • **P280:** Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung tragen • **P363:** Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen • **P391:** Verschüttete Mengen aufnehmen • **P308+P313:** BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen • **P501:** Inhalt und Behälter gemäß lokalen/regionalen zuführen • **SP1:** Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen • SPo: Behandelte Flächen/Kulturen erst nach dem Abtrocknen des Spritzbelages wieder betreten • **SPo2:** Die gesamte Schutzkleidung muss nach Gebrauch gewaschen werden • **SPe3:** Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe verlustmindernde Maßnahmen).

ERGÄNZENDE INFORMATIONEN
EUH210: Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich • **EUH401:** Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

AgriRecover®
www.agrirecover.eu

8 718077 006666 >

BELGIË/BELGIQUE

ANESULTBE5LT/01/C2
T4716D02

SULTAN® TOP

BELGIË/
BELGIQUE

8 718077 008035 >

30 x 20 L

ADAMA
Northern Europe B.V.

ANESULTBE5LT/01/X
T4716P02